

Übersetzung vom Polnischen ins Deutsche

/Logo der Medizinischen Universität in Lublin/

II. ABTEILUNG FÜR GYNÄKOLOGIE

DER MEDIZINISCHEN UNIVERSITÄT IN LUBLIN (POLEN)

Vorsitzender der Abteilung: Prof. Dr. med. Dr. phil. Tomasz Rechberger

20-954 Lublin, Jaczewski Straße 8, POLEN

Tel. +48/81 72 44 268, 72 44 688, 72 44 696 , Fax +48/81 72 44 849

Lublin, den 25. Oktober 2012

Klinische Bewertung des trans-obturatorischen Bandes DALLOP NM von TRICOMED zur Behandlung von Inkontinenz bei Frauen

Ab 19.06.2012 bis 02.10.2012 habe ich 29 trans-obturatorische Verfahren mit dem trans-obturatorischen System DALLOP NM durchgeführt.

Während der Verfahren habe ich keine technische Probleme verbunden mit dem trans-obturatorischen Verlauf des Bandes begegnet. Die biomechanischen Eigenschaften des Bandes sind sehr gut (das Band rollt sich nicht und kann richtig platziert werden). In der postoperativen Phase habe ich keinen Harnverhalt bei der operierten Patienten beobachtet (mit der Ausnahme von zwei Patienten - sie brauchten auch die Korrektur von Gebärmuttervorfall und mussten die Foley-Katheter für zwei Tage tragen). Alle anderen Patienten wurden nach Hause von der Klinik mit dem allgemeinen guten Zustand am zweiten Tag nach dem Eingriff entlassen. Die nach 4 Wochen durchgeführte Untersuchung zeigt eine gute Einbindung des implantierten Bandes DALLOP NM von TRICOMED (bei der operierten Patienten gab es keine frühe postoperative Erosion). Die abschließende Beurteilung der klinischen Wirksamkeit wird nach 3 Monaten durchgeführt werden.

Zusammenfassend, meiner Meinung nach erfüllt das DALLOP NM System von TRICOMED moderne Kriterien für ein Polypropylen-Band zur trans-obturatorischen Behandlung von Inkontinenz bei Frauen.

/Unterschrift und Stempel unleserlich/